



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. január 28.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0419 (NLE)**

**15791/1/18
REV 1**

**EURODAC 38
ENFOPOL 636
COMIX 733**

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedéjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló, az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt, az Európai Unió, Izland és a Norvég Királyság közötti, az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2020/... HATÁROZATA

(...)

**a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott
menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam
meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló,
az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság,
valamint a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt,
az Európai Unió, Izland és a Norvég Királyság közötti,
az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló
jegyzőkönyv megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 87. cikke (2) bekezdésének a) pontjára és 88. cikke (2) bekezdése első albekezdésének a) pontjára, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹[dátum]-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/... tanácsi határozatnak¹⁺ megfelelően [...] -án/-én⁺⁺ aláírták a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló, az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt, az Európai Unió, Izland és a Norvég Királyság közötti, az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló jegyzőkönyvet (a továbbiakban: a jegyzőkönyv), figyelemmel annak későbbi megkötésére.
- (2) A tagállamok, illetve Izland és Norvégia illetékes hatóságai közötti rendőrségi együttműködésnek a terrorcselekmények vagy egyéb súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése és kivizsgálása céljából történő támogatása és megerősítése érdekében az Unió fellépésére van szükség, hogy Izland és Norvégia részt vehessen az Eurodac bűnüldözéssel kapcsolatos vonatkozásaiban.

¹ A Tanács (EU) 2019/... határozata (...) a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló, az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt, az Európai Unió, Izland és a Norvég Királyság közötti, az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L ...).

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 15793/18 számú dokumentumban szereplő határozat számát és egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

⁺⁺ HL: kérjük illesszék be a jegyzőkönyv aláírásának dátumát.

- (3) A jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni.
- (4) Az Egyesült Királyságot és Írországot köti a 603/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹, ezért részt vesznek e határozat elfogadásában.
- (5) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 603/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a harmadik országbeli állampolgár vagy hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló 604/2013/EU rendelet hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítását szolgáló Eurodac létrehozásáról, továbbá a tagállamok bűnüldöző hatóságai és az Europol által az Eurodac-adatokkal való, bűnüldözési célú összehasonlítások kérelmezéséről, valamint a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség létrehozásáról szóló 1077/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 180., 2013.6.29., 1. o.).

1. cikk

A tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló, az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt, az Európai Unió, Izland és a Norvég Királyság közötti, az Eurodachoz való bűnüldözési célú hozzáférésről szóló jegyzőkönyvet a Tanács az Unió nevében jóváhagyja¹⁺.

2. cikk

A jegyzőkönyv 4. cikke (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg.

¹ A jegyzőkönyv szövegét a HL L ..., ...-i számának ... oldalán hirdették ki.

⁺ HL: kérjük illesszék be a lábjegyzetbe az ST 15792/18 dokumentumban szereplő jegyzőkönyv HL hivatkozását.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
